

聖妙香醫菩薩梵讚

【馬來西亞萬撓佛教會蔡文端居士撰】

【梵讚正確性為聖妙香醫菩薩所鑒定】

Om, ārya gandha-sugandha-bhiṣajya bodhisattva mahāsattva dharmameghā bodhisattva-bhūmi prati-ṣṭhite, kāya-nirmāṇa rūpa-saṃpannā śobhā prāsādike, cāritra-saṃpannā sarva-loka-priya-darśane; uttaptavīryatā samādhi-bala-vyūha prātihārya vaśite, śata-sahasra-raśmi samanta-avabhāse; deha-viśeṣā pāṇḍara-divya-dūṣya ni-vasane, veṇī dva-pakṣa prati-skandha ava-lambe, śikhā-uṣṇīṣa akṣobhya-tathāgatabimba-dhāre, dakṣiṇa-pāṇi sugandha-oṣadhi-piñjalī-haste, paryaṅka-baddha puṇḍarīka nyāṣatte, danta-bhāga nakṣatra-mālā maṇḍita divirada kāñcana-palyāṇa mahā-śveta-sugandha-gajapati pṛṣṭha-ga; indracatur-mahā-rāja-kāyika sa-kala ṛṣi-gaṇa deva nāga yakṣa gandharva asura kiṃnara garuḍa mahoraga namas-kṛta; vicitra-bhāva ātma-parahita bodhāya-caranti vi-krama bala-vaiśāradyā, sarva pra-kāra sattva artha-kriyā a-vicchedā; mahā-karuṇā pra-ṇidhanavat abhi-prāyā sarva bodhi-mārga bhāvanā sattvam animiṣa-netra gambhīra-caryā, dhairyavat śāśvata a-vivartya citta-karmaṇyatā nir-māne. Mahā-karuṇā tvam pra-ṇidhā sarva-sattva mahā-maṅgalā prāpte, sarva kleśa pāpa-roga upadrava pra-śamane, nitya nāma tvam grahaṇe abhi-rati prāptatve, gandha deha pari-vārite sidhya gandha-prabha-vibhūṣita-kāya, maraṇam antike upa-pattaye abhi-rati buddha-viṣayam, api pra-ṇihitā tvam loka-istrīnām prasava-vedanā śamane abhi-rati prāptavyam; jagad dhūpa dhūpita pūjā ā-mantraṇe nāma-tvam mahā-kāruṇika āśu-gāmin ut-taraṇe. Prā-arthane mahā-kāruṇika pālantu me, anāgataṃ sākalya prati-ghātam apa-naye, nitya-kālaṃ svasty-ayane maṅgala-prada me. Namo stute ārya-gandha-sugandha-bhiṣajyāya bodhisattvāya mahāsattvāya mahā-kāruṇikāya.

【以上梵讚撰於公元二零一六年九月十四日】【誦三遍或七遍】

不空摩尼供养真言【七遍】【專用以供養聖妙香醫菩薩】【2018/6/21 日版本】

Om, amogha maṇi pūjā mantra pra-sara vi-kurvite, samanta ārya-gandha-sugandha-bhiṣajya bodhisattva viṣayam ā-bharaṇa gandha-sugandha maṇi-ratna phala puṣpa pra-varṣaṇe svāhā.

不空摩尼供养真言含義

Om【讚歎】， amogha maṇi pūjā mantra【不空摩尼供养真言】 pra-sara【廣大無邊勢力】 vi-kurvite【神變】， samanta【周遍】 ārya-gandha-sugandha-bhiṣajya bodhisattva viṣayam【聖妙香醫菩薩所行境界】 ā-bharaṇa【瓔珞、莊嚴具、衣、寶冠】 gandha-sugandha【妙香】 maṇi-ratna【摩尼寶】 phala【果】 puṣpa【花】 pra-varṣaṇe【雨下】 svāhā【成就】。